SKIRAMA DOLOMITI

TRENTINO

Paganella SKI area
My fun

Infosci
2015 - 2016

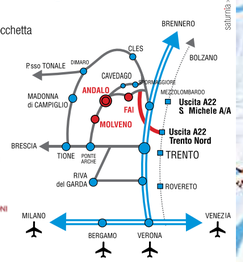
www.paganella.net • skipass@paganella.net

Piazzale Paganella, 4 - 38010 Andalo (TN) - Italy
Ufficio Skipass Tel. +39 0461 585588 - Fax +39 0461 585324

Come raggiungerci / How to get here:

Collegamento
Autostrada A22 (uscita Trento Nord) - Rocchetta

Connection from South Direction
Exit Highway: A22 Trento Nord
towards Mezzolombardo



saturnia - trento

DOLOMITI PAGANELLA · PAGANELLA DOLOMITI BOOKING · MSC CROCIERE · Casse Rurali Trentine · MC MONDOCROCIERE · ITAS ASSICURAZIONI · partesa · FORST

Alpaloo
share your tracks
Il social network per sciatori e snowboarder
www.alpaloo.com facebook.com/alpaloo twitter.com/alpaloo

Piste da Fondo / Cross Country circuit

Andalo	pista giro Lago	m. 2500
Cavedago	pista loc. Priori	m. 3700

Informazioni
Centro Fondo: Tel. 0461. 585246
Info pista: Tel. 0461. 585776

© Copyright Litografica Editrice Saturnia - RIPRODUZIONE VIETATA TUTTI I DIRITTI RISERVATI

Legenda:

- Telecabina / Gondelsaibahn mit automatischer Einrastung / Télécabine automatique / Dethacable Gondola
- Seggiovia automatica 4 posti / Viewer Sessellift mit automatischer Einrastung / Telesiege automatique (4 p.) / Dethacable 4 seat
- Seggiovia 2 posti / Zweier Sessellift / Telesiege (2 places) / Chairlift 2 seat
- Snowpark
- Circuito piste facili / Leichte Piste Zone / Circuit facile Piste / Easy slope circuit
- Campo scuola / Übungshang / Terrain d'entrainement / Ski School Area
- Palaghiaccio / Eisstadium / Patinoir / Ice stadium
- Piscina / Hallenbad / Piscine / Swimming pool
- Camping / Caravanning
- Palacongressi / Congress
- Ristorante / Restaurant
- Rifugio
- Informazioni / Auskünfte / Renseignements / Information
- Scuola di sci / Skischule / Ecole de Ski / Ski - School
- Sportello biglietteria / Skipass - Kasse / Caisse des forfaits / Skipass- desk
- Parcheggio / Parkplatz / Parking - Car Park
- Posto di soccorso / Rotes kreuz / Poste de secours / Red cross
- Pista difficile / Schwierige Piste / Piste difficile / Diffcult slope
- Pista media / Mittelschwere Piste / Piste moyenne / Medium slope
- Pista facile / Leichte Piste / Piste facile / Easy slope
- Fuori pista / Ski-Wanderloipen / Itinéraire de ski / Off pist
- Tracciato escursionistico / Hiking trail / Wanderweg / Le chemin
- Centro/circuito sci fondo / Langlaufloipe / Circuit de fond / Cross country ring
- Punto panoramico / Panoramischer Punkt / Point panoramique / Panoramic point

Difficoltà Piste / Slope level

12	MEDIE/MEDIUM	
10	FACILI/EASY	
1	DIFFICILE/DIFFICULT	

Rifugi e Ristoranti / Huts and Restaurants

1	Rifugio **Dosso Larici**	Cell. 340 8631977 - Tel. 0461/583165
2	Rifugio **La Roda**	Cell. 340 5841890 - 348 8939544
3	Ristorante **Baita Lovara**	Tel. 0461/585371
4	Ristorante **Bar Albi de Mez**	Cell. 347 8925725 - Tel. 0461/1636844
5	Ristorante **Bar Rindole**	Tel. 0461/589179 - Cell. 336 912325 - 349 4082208
6	Ristorante **Chalet Forst Gaggia**	Cell. 335 8146388 - Tel. 0461/585998
7	Ristorante **Meriz**	Cell. 347 8925725 - Tel. 0461/1636378
8	Ristorante **Malga Terlaga**	Tel. 0461/1636863
9	Ristorante **Malga Zambana**	Cell. 349 3288457
10	Ristorante **Paganella 2**	Cell. 334 1148759 - Tel. 0461/585998
11	Ristorante **Pian Dosson**	Cell. 347 8925725 - Tel. 0461/1636246
12	Ristorante **Pub Laghet**	Cell. 328 0248191 - Tel. 0461/585745
13	Ristorante **Ski Bar**	Cell. 349 4949410 - Tel. 0461/585611

Internet Wi-Fi gratuito
Wi-Fi free

Piste / Slopes

A	LA ROCCA	m. 1800
B	MERIZ	m. 550
C	DOSSO LARICI	m. 1900
D	PANORAMICA	m. 1400
E	TRE-TRE (SELLETTA)	m. 1100
F	MALGA ZAMBANA (TRALICCIO)	m. 600
G	OLIMPIONICA 3	m. 1300
H	OLIMPIONICA 2	m. 1200
I	OLIMPIONICA 1	m. 2300
J	S. ANTONIO 2	m. 1300
L	CACCIATORI 1	m. 2900
M	CACCIATORI 2	m. 2500
N	FUORIPISTA CACCIATORI / off-piste	m. 500
O	SKIWEG CONCA D'ARGENTO	m. 700
P	S. ANTONIO 1	m. 1300
Q	PAGANELLA 2	m. 2900
R	TERESAT (Campo scuola)	m. 350
S	GAGGIA	m. 1800
T	RINDOLE (Campo scuola)	m. 550
U	LAGHET (Campo scuola)	m. 430
V	NUVOLA ROSSA	m. 3500
W	SALARE	m. 1200
X	SKIWEG LO SCOIATTOLO	m. 600
Y	**TRACCIATO ESCURSIONISTICO** TRE-TRE larghezza media: 4 metri – dislivello: 950 metri	m. 5.700

Campi Scuola

Teresat (R) quota m. 1.333
Rolly Marchi Tapis Roulant su pista (B) - quota m. 1.450
Rindole (T) con Tapis Roulant* - quota m. 1.040
Laghet (U) con Tapis Roulant* - quota m. 1.040
Paganella Fun Park con Tapis Roulant* - quota m. 950
* Solo su prenotazione presso Scuole di Sci / Only booking to Ski School

Circuito piste facili: J, N, P, X, W

Snowpark in località Dosson a m. 1.500 con **BIG AIR BAG** con Tapis Roulant
Cell 339 5048630 – slopedesign@gmail.com – www.slopedesign.it

3 Parchi giochi attrezzati per bambini: **Baby Park Dosson**, **Kids Gaggia Park&Igloo, Maso Effo**. Aperti tutti i giorni della settimana.
Per maggiori info: 0461 585298 – info@paganella.net (vedi retro)
3 fun areas for kids: **Baby Park Dosson**, **Kids Gaggia Park&Igloo**, **Maso Effo**. Open every day. Info on 0461 585298 – info@paganella.net (see on the back)

Parco divertimenti sulla neve con bob, gommoni, tapis roulant e baby village
Fun Park on the snow with bob, treadmill and run for inflatables to slide on the snow and baby village
Info: 0461-585776 - www.andalolifepark.it

Il primo parco giochi invernale, per le prime sciate o slittate. Con tapis roulant, gommoni, bob, gonfiabili e ristoro
The original winter park, to enjoy you first steps on skies and your slides! With travelator, tubes, inflatables, bobs and snack bar.
Info: Tel. 0461 583561 - Cell 377 1303615 - www.paganellafunpark.it

Vivi emozionanti avventure a stretto contatto con la natura in loc. Pradel - Molveno
Info: Tel. +39 0461 586978 - Cell. +39 334 1624948 - www.forestpark.it

Impianti di Risalita / Lifts

PAGANELLA 2001 S.p.a.

Versante Andalo

		Partenza Departure	Arrivo Arrival	Lunghezza Lenght (m)
1	Andalo - Doss Pelà Telecabina 8 posti ad agganciamento automatico - Dethacable cable car	1033	1782	2440
	Con stazione intermedia / Mid Stop loc. Pian Dosson (mt. 1460)			
2	Albi de Mez - Cima Paganella Seggiovia quadriposto ad agganciamento automatico coperta Dethacable chairlift (4 seater)	1750	2125	1200
4	Malga Zambana - La Selletta Seggiovia biposto - Chairlift (2 seater)	1748	1985	935
17	Rindole Seggiovia quadriposto - Chairlift (4 seater)	1043	1087	175

Versante Fai della Paganella

		Partenza Departure	Arrivo Arrival	Lunghezza Lenght
12	Santel - Meriz Seggiovia quadriposto ad agganciamento automatico coperta Dethacable Chairlift (4 seater)	1034	1423	1341
13	Meriz Seggiovia biposto - Chairlift (2 seater)	1418	1520	550
15	La Selletta - Cima Paganella Seggiovia quadriposto - Chairlift (4 seater)	1976	2125	589
16	Meriz - La Selletta Seggiovia quadriposto ad agganciamento automatico coperta Dethacable chairlift (4 seater)	1420	1985	2023

VALLE BIANCA S.p.a.

		Partenza Departure	Arrivo Arrival	Lunghezza Lenght (m)
6	Laghet Seggiovia biposto - Chairlift (2 seater)	1028	1060	154
7	Laghet - Prati di Gaggia Telecabina 8 posti ad agganciamento automatico - Dethacable cable car	1030	1333	1235
8	Teresat Seggiovia quadriposto - Chairlift (4 seater)	1336	1391	252
9	Prati di Gaggia - Paganella 2 Seggiovia quadriposto ad agganciamento automatico coperta Dethacable chairlift (4 seater)	1333	1750	1783
10	S. Antonio Seggiovia quadriposto ad agganciamento automatico coperta Dethacable chairlift (4 seater)	1693	1927	1166
11	Salare Conca Seggiovia quadriposto - Chairlift (4 seater)	1668	1858	840

Noleggi / Ski rental

Nolo Sci Andalo
di Pittigher Domenico
Via Paganella, 4 - Andalo
Via Laghet, 4 - Andalo
Tel. 0461/585629 - Cell. 339 4307670
info@noleggiosciandalo.it
www.noleggiosciandalo.it

Nolo Sci Olimpica
Via Perli, 2 - Andalo
Tel. 0461/585655 - Cell. 338 6164063
scuolasciolimpica@yahoo.it
www.scuolasciolimpica.it

Nolo Sci Rindole
Località Rindole, 1 - Andalo
Piazzale Paganella, 1 - Andalo
Tel. 0461/589176 - 585680
info@noleggioandalo.it
www.noleggioandalo.it

Rent & Go Andalo
Via Rindole, 3 - Andalo
Tel. 0461/589739 - Cell. 329 5943363
andalo@rentasport.it
www.rentasport.it/Andalo

Sportlifee
Via Laghet - Andalo - Tel. 0461 585600
Loc. Rindole - Andalo - Tel. 0461 589174
Via Priori - Andalo - Tel. 0461 585030
Passo Santel - C/o Hotel Santellina
Fai della Paganella - Tel. 0461 581064
Cell. 339 5215477 - info@sportlifee.com
www.sportlifee.com

Scuole di Sci / Ski school

Dolomiti di Brenta
Via Paganella, 3/A - Andalo
Tel. 0461/585353 - cell. 335 5312520
info@scuolaitalianasci.com
www.scuolaitalianasci.com

Eurocarving
Via Tenaglia - Andalo
Tel. 0461/585255 - Cell. 335 8355273
grafica.photomarket@yahoo.it

Fai della Paganella
Via Villa, 5 - Fai dellla Paganella
Tel. 0461/583288 - Cell. 329 9027018
info@scuolascifai.it - www.scuolascifai.it

Nuova Andalo
Piazzale Paganella, 1 - Andalo
Tel. 0461/585680 - Fax 0461/589403
andalo@nuovascuolasci.com
www.nuovascuolasci.com

Associazioni Maestri di Sci / Association Ski Instructors

Olimpica Ski Center
Via Perli, 2 - Andalo
Tel. 0461/585655 - Cell. 338 6164063
scuolasciolimpica@yahoo.it
www.scuolasciolimpica.it

Paganella Ski Style
Via Paganella, 4 - Andalo
Tel. e Fax 0461/589129
info@paganella-ski.it - www.paganella-ski.it

Prezzi Skipass Paganella - Paganella Skipass Prices 2015 / 2016

Paganella My fun Ski area

prezzi in euro € / giorni consecutivi / consecutive days	CAPODANNO / NEW YEAR'S TIME 22/12/2015 - 09/01/2016				ALTA STAGIONE / HIGH SEASON 05/12/2015 - 08/12/2015; 31/01/2016 - 05/03/2016; 25/03/2016 - 28/03/2016				BASSA STAGIONE / LOW SEASON 10/01/2016 - 30/01/2016; 06/03/2016 - 12/03/2016				SPECIAL SEASON da inizio stagione al 04/12/2015; 09/12/2015 - 21/12/2015; 13/03/2016 - 24/03/2016; dal 29/03/2016 a fine stagione			
	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child
2 ore / hours	29,00	25,00	20,00	15,00	27,00	23,00	19,00	14,00	27,00	23,00	19,00	14,00	27,00	23,00	19,00	14,00
3 ore / hours	32,00	27,00	22,00	16,00	31,00	26,00	22,00	16,00	31,00	26,00	22,00	16,00	31,00	26,00	22,00	16,00
4 ore / hours	35,00	30,00	25,00	18,00	33,00	28,00	23,00	17,00	33,00	28,00	23,00	17,00	33,00	28,00	23,00	17,00
Giornaliero / 1 day	41,00	35,00	29,00	21,00	39,00	33,00	27,00	20,00	39,00	33,00	27,00	20,00	39,00	33,00	27,00	20,00
2 giorni / days	80,00	68,00	56,00	40,00	76,00	65,00	53,00	38,00	74,00	63,00	52,00	37,00	72,00	61,00	50,00	36,00
3 giorni / days	118,00	100,00	83,00	59,00	112,00	95,00	78,00	56,00	108,00	92,00	76,00	54,00	102,00	87,00	71,00	51,00
4 giorni / days	150,00	128,00	105,00	75,00	137,00	116,00	96,00	69,00	124,00	105,00	87,00	62,00	117,00	99,00	82,00	59,00
5 giorni / days	179,00	152,00	125,00	90,00	163,00	139,00	114,00	82,00	143,00	122,00	100,00	72,00	131,00	111,00	92,00	66,00
6 giorni / days	206,00	175,00	144,00	103,00	187,00	159,00	131,00	94,00	161,00	137,00	113,00	81,00	144,00	122,00	101,00	72,00
6 giorni / days *Dual* *	247,00				224,00				193,00				173,00			
7 giorni / days	220,00	187,00	154,00	110,00	200,00	170,00	140,00	100,00	172,00	146,00	120,00	86,00	154,00	131,00	108,00	77,00
8 giorni / days	245,00	208,00	172,00	123,00	223,00	190,00	156,00	112,00	192,00	163,00	134,00	96,00	171,00	145,00	120,00	86,00
9 giorni / days	270,00	230,00	189,00	135,00	245,00	208,00	172,00	123,00	211,00	179,00	148,00	106,00	189,00	161,00	132,00	95,00
10 giorni / days	295,00	251,00	207,00	148,00	267,00	227,00	187,00	134,00	230,00	196,00	161,00	115,00	206,00	175,00	144,00	103,00
11 giorni / days	317,00	269,00	222,00	159,00	288,00	245,00	202,00	144,00	248,00	211,00	174,00	124,00	222,00	189,00	155,00	111,00
12 giorni / days	338,00	287,00	237,00	169,00	307,00	261,00	215,00	154,00	264,00	224,00	185,00	132,00	236,00	201,00	165,00	118,00
13 giorni / days	358,00	304,00	251,00	179,00	325,00	276,00	228,00	163,00	280,00	238,00	196,00	140,00	251,00	213,00	176,00	126,00
14 giorni / days	377,00	320,00	264,00	189,00	342,00	291,00	239,00	171,00	295,00	251,00	207,00	148,00	264,00	224,00	185,00	132,00
tessera / card 25 punti / points	41,00	Validità Stagionale / Valid all season														
tessera / card 50 punti / points	79,00	Validità Stagionale / Valid all season														

* 6 giorni / days *Dual* — Skipass 6 giorni Paganella interscambiabile tra 2 utenti in modo alternato (non è possibile l'utilizzo contemporaneo) / 6 days Paganella skipass interchangeable (NO name) between 2 users alternatively (not possible to use simoultaneously).

Prezzi Skipass COMBI - COMBI Skipass Prices 2015 / 2016

Tessera che permette di sciare illimitatamente in Paganella + 1 giornata in una delle seguenti località / Ski pass card valid for the Paganella ski area with the possibility to ski for 1 day in one of the following ski resorts: **Madonna di Campiglio, Folgarida/Marilleva, Passo Tonale, Monte Bondone, Folgaria, Pinzolo e Pejo.**

COMBI

prezzi in euro € / giorni consecutivi / consecutive days	CAPODANNO / NEW YEAR'S TIME 22/12/2015 - 09/01/2016				ALTA STAGIONE / HIGH SEASON 05/12/2015 - 08/12/2015; 31/01/2016 - 05/03/2016; 25/03/2016 - 28/03/2016				BASSA STAGIONE / LOW SEASON 10/01/2016 - 30/01/2016; 06/03/2016 - 12/03/2016				SPECIAL SEASON da inizio stagione al 04/12/2015; 09/12/2015 - 21/12/2015; 13/03/2016 - 24/03/2016; dal 29/03/2016 a fine stagione			
	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child
5 giorni / days (4+1)	190,00	165,00	136,00	95,00	177,00	153,00	127,00	89,00	164,00	142,00	118,00	82,00	157,00	136,00	113,00	79,00
6 giorni / days (5+1)	219,00	189,00	156,00	110,00	203,00	176,00	145,00	102,00	183,00	159,00	131,00	92,00	171,00	148,00	123,00	86,00

Prezzi Skipass Superskirama - Superskirama Skipass prices 2015 / 2016

Tessera con validità illimitata nelle aree sciistiche dello Skirama / Ski pass card valid for the Paganella ski area and for the following ski resorts without limitation validity: **Madonna di Campiglio, Folgarida/Marilleva, Passo Tonale, Monte Bondone, Folgaria, Pinzolo e Pejo.**

Super SKIRAMA DOLOMITI adamello brenta

prezzi in euro € / giorni consecutivi / consecutive days	CAPODANNO / NEW YEAR'S TIME 22/12/2015 - 06/01/2016				ALTA STAGIONE / HIGH SEASON 30/01/2016 - 06/03/2016				BASSA STAGIONE / LOW SEASON Da inizio stagione al 21/12/2015; 07/01/2016 - 29/01/2016; Dal 07/03/2016 a fine stagione			
	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child	Adulto Adult	Senior	Junior	Bambino Child
Giornaliero / 1 day	51,00	46,00	36,00	26,00	49,00	44,00	34,00	25,00	47,00	42,00	33,00	24,00
2 giorni / days	100,00	90,00	70,00	50,00	96,00	86,00	67,00	48,00	90,00	81,00	63,00	45,00
3 giorni / days	150,00	135,00	105,00	75,00	142,00	128,00	99,00	71,00	130,00	117,00	91,00	65,00
4 giorni / days	197,00	177,00	138,00	99,00	190,00	171,00	133,00	95,00	168,00	151,00	118,00	84,00
5 giorni / days	239,00	215,00	167,00	120,00	234,00	211,00	164,00	117,00	205,00	185,00	144,00	103,00
6 giorni / days	273,00	246,00	191,00	137,00	268,00	241,00	188,00	134,00	235,00	212,00	165,00	118,00
7 giorni / days	291,00	262,00	204,00	146,00	290,00	261,00	203,00	145,00	251,00	226,00	176,00	126,00
8 giorni / days	324,00	292,00	227,00	162,00	320,00	288,00	224,00	160,00	278,00	250,00	195,00	139,00
9 giorni / days	357,00	321,00	250,00	179,00	350,00	315,00	245,00	175,00	306,00	275,00	214,00	153,00
10 giorni / days	389,00	350,00	272,00	195,00	379,00	341,00	265,00	190,00	330,00	297,00	231,00	165,00
11 giorni / days	421,00	379,00	295,00	211,00	407,00	366,00	285,00	204,00	355,00	320,00	249,00	178,00
12 giorni / days	450,00	405,00	315,00	225,00	432,00	389,00	302,00	216,00	377,00	339,00	264,00	189,00
13 giorni / days	475,00	428,00	333,00	238,00	459,00	413,00	321,00	230,00	399,00	359,00	279,00	200,00
14 giorni / days	500,00	450,00	350,00	250,00	483,00	435,00	338,00	242,00	420,00	378,00	294,00	210,00

FREE SKI

Dal 05 al 20 Dicembre 2015
From 05th to 20st December 2015

Uno skipass 3, 4, 5, 6 o 7 giorni Superskirama incluso per chi prenota nelle strutture convenzionate.

3, 4, 5, 6 or 7 days Superskirama Skipass included for those who book in one of the accomodations supporting this promotion

Il SUPERSKIRAMA Dolomiti Adamello Brenta và al di là dei confini: lo **SKIPASS ANNUALE** vale 5 giornate (a partire dal 28/11/2015) anche sulle piste ed impianti del DOLOMITI SUPERSKI (460 impianti, 1220 km di piste) e precisamente nelle seguenti località: **Cortina d'Ampezzo, Plan de Corones, Alta Badia, Alta Pusteria, Val Gardena/Alpe di Siusi, Val di Fassa e Carezza, Valle Isarco, Arabba/Marmolada, Val di Fiemme/Obereggen, Tre Valli, Civetta, San Martino di Castrozza/Passo Rolle.**

DOLOMITI SUPERSKI a world of snow

Condizioni Generali / Conditions

junior nati dopo il 30.11.1999 • senior nati prima del 30.11.1950 • bambini nati dopo il 30.11.2007 (RICHIESTO DOCUMENTO) / junior born after 30.11.1999 • senior born before 30.11.1950 • children born after 30.11.2007 (WITH IDENTITY CARD)

GRATIS FREE per bambini fino a 8 anni / for children up to 8 years old

I bambini nati dopo il 30.11.2007 accompagnati da un famigliare che acquisti **contestualmente e contemporaneamente** una tessera **PAGANELLA (da 1 a 14 giorni)** o **COMBI (5 o 6 giorni)** o **SUPERSKIRAMA (da 1 a 14 giorni)**, riceve una tessera gratuita per lo stesso tipo e durata dell'adulto pagante (1 adulto pagante, 1 bambino omaggio). Per ottenere lo skipass gratuito è vincolante il documento di riconoscimento (Tessera USL, Stato di Famiglia, Codice Fiscale) del bambino e di identità del genitore. **IMPORTANTE!** La tessera skipass bambino omaggio non può essere emessa singolarmente; nemmeno nel caso in cui un genitore già in possesso di una tessera skipass adulto acquistata precedentemente, ne richieda l'emissione.

Children born after 30/11/2007 present at the time of purchase will receive a free ski pass, if skiing with a relative parent who purchases a ski pass with the same validity (1 paying adult – 1 free child). For **PAGANELLA** skipasses these conditions are valid for **1-14 days**. For **COMBI** skipasses these conditions are valid for **5 or 6 days**. For **SUPERSKIRAMA** skipasses these conditions are valid for **1-14 days**. This offer cannot be used with other promotional offers. ID of the parent and child are required for issue of the free ski pass. **IMPORTANT!** The free child ski pass can only be issued when an adult ski pass is purchased by a parent; if a parent has already bought their ski pass the free child ski pass cannot be issued.

ESTRATTO CONDIZIONI DI VENDITA - Lo skipass è un documento personale che non può essere scambiato, ceduto, sostituito o modificato; lo skipass smarrito o rubato non viene né sostituito né rimborsato; il titolare dello skipass è tenuto a viaggiare munito del documento e ad esibirlo ad ogni richiesta degli addetti o degli ispettori, ai quali dovrà consentire di poterlo identificare; qualsiasi abuso o scambio comporta il ritiro immediato dello skipass o il suo annullamento. La classificazione delle piste è solamente indicativa. Lo sciatore scia a suo rischio e pericolo. Per causa di forza maggiore e all'inizio ed a fine stagione è possibile la chiusura di alcuni impianti e la limitazione dell'area sciabile. Stagionali: l'accettazione degli skipass stagionali viene assicurata fino al 03.04.2016 (condizioni neve permettendo). Si potranno riscontrare minime variazioni di prezzo a cavallo dei periodi stagionali. Non è accettata l'autocertificazione. Una volta emessi, gli skipass non sono rimborsabili. L'acquisto e conseguente possesso di uno skipass comporta la conoscenza e l'accettazione integrale del regolamento di trasporto e delle condizioni di vendita esposte alle casse.

TERMS OF SALE - The ski pass is a personal document and cannot be transferred, changed or replaced. If lost the ski pass cannot be replaced or refunded. The skier is kindly requested to only use the uphill facilities with the ski pass in their possession. When requested they must present the ski pass and identify themselves. The classification is merely an indication. The skier uses the slopes and lifts at his own risk. Any misuse of the ski pass will be subject to confiscation or cancellation of the same. By purchasing the ski pass the skier fully accepts the terms of sale. Due to events beyond our control and at the beginning and end of the season some lifts may be closed and the ski area may be limited. Seasonal skipasses: acceptance of seasonal skipasses is guaranteed up to 03.04.2016 (current snow conditions). Prices may be subject to change during high, middle or low season in the overlapping weeks. Self-certification is not accepted. The purchase and possession of a ski pass implies the skier is aware and fully accepts the rules of transportation and the terms of sale at the ski pass desk. The ski pass cannot be refunded.

Prezzi Singole Risalite / Single return ticket prices

PAGANELLA 2001 S.p.a.

Abbonamenti validi sugli impianti di /Tickets valid on lifts:
Andalo (n. 1-2-4-17) Fai della Paganella (n. 12-13-15-16)

prezzi in euro €	Costo/Price	Punti/Points
Andata e ritorno Cima Paganella / Return ticket to the top of Paganella - Andalo	16,00	13
Andata e ritorno Telecabina / Return ticket for cable car - Andalo	13,00	9
Salita o discesa Telecabina / One way ticket for cable car - Andalo	8,00	4
Andata e ritorno segg. quadriposto / Return ticket for 4-seater chairlifts	7,00	4
Salita o discesa segg. quadriposto / One way ticket for 4-seater chairlifts	4,00	2
Andata e ritorno segg. biposto / Return ticket for 2-seater chairlifts	5,00	4
Salita o discesa segg. biposto / One way ticket for 2-seater chairlifts	3,00	2
Corsa seggiovia Rindole / One way ticket for Rindole Chairlifts	2,00	1

Bambini nati dopo il 30.11.2007: Gratis • Children born after 30.11.2007: free

tessera / card 20 punti / points	32,00
tessera / card 40 punti / points	62,00

VALLE BIANCA S.p.a.

Abbonamenti validi sugli impianti di /Tickets valid on lifts:
Andalo (n. 6-7-8-9-10-11)

prezzi in euro €	Costo/Price	Punti/Points
Andata e Rirorno Laghet-Paganella 2 / Return ticket for Laghet-Paganella 2	14,00	8
Salita o discesa Laghet-Paganella 2 / One way ticket for Laghet-Paganella 2	8,00	4
Andata e ritorno Telecabina Laghet - Prati di Gaggia Return ticket for Laghet - Prati di Gaggia cable car	7,20	4
Salita o discesa Telecabina Laghet - Prati di Gaggia One way ticket for Laghet - Prati di Gaggia cable car	4,00	2
Andata e Ritorno Seggiovia Paganella 2 / Return ticket for Paganella 2 chairlift	7,20	4
Salita o discesa Seggiovia Paganella 2 / One way ticket for Paganella 2 chairlift	4,00	2
Corsa Seggiovia S. Antonio / One way ticket for S. Antonio chairlift	4,00	2
Corsa Seggiovia Salare Conca / One way ticket for Salare Conca chairlift	3,60	2
Corsa Seggiovia 4posti Teresat / One way ticket for Teresat 4-seater chairlift	2,00	1
Corsa Seggiovia Laghet-Doss / One way ticket for Laghet-Doss chairlift	2,00	1

Bambini nati dopo il 30.11.2007: Gratis • Children born after 30.11.2007: free

tessera / card 16 punti / points	25,00
tessera / card 28 punti / points	44,00

SCI NOTTURNO MARTEDÌ E VENERDÌ

Il martedì e il venerdì la telecabina Andalo-Doss Pelà (fino alla stazione Intermedia in località Dosson) è in funzione anche la sera con la possibilità di scendere con gli sci lungo la pista illuminata **Cacciatori 1**. In località Pian Dosson è aperto anche il nuovissimo ed accogliente rifugio, raggiungibile per sciatori e non.

Prezzo skipass notturno: € 17,00. Possono essere utilizzate le tessere PAGANELLA, COMBI e SUPERSKIRAMA stagionali e plurigiornaliere in corso di validità.

NIGHT SKIING TUESDAYS AND FRIDAYS

On Tuesdays and Fridays the cable car Andalo-Doss Pela (up to Dosson station) will work also in the evening with the possibility to ski down along **Cacciatori 1** slope Furthermore will be open the new Dosson hut, accessible to skiers and non.

Night ski pass price: € 17.00. Ticket including the night skiing: PAGANELLA, COMBI and SUPERSKIRAMA seasonal and multiday.

SALTA LE CODE IN BIGLIETTERIA!

Potrai recarti direttamente agli impianti di risalita senza passare in biglietteria. Essere quindi libero di sciare quando vuoi. In base al tempo sciato ti sarà addebitata la tariffa skipass più conveniente, risparmiando tempo e denaro.

Scegli il servizio che fa per te:

SKIFAST www.skifast.it

UBI Banca www.ubibanca.com

Promozioni / Promotions

HAPPY WEEK

DAL 10 AL 17 GENNAIO
FROM 10TH TO 17TH JANUARY 2016

Skipass Paganella 6 giorni a / 6 days at:
Adulto € 144,00 – Senior € 122,00 – Junior € 101,00
Skipass COMBI 6 giorni (5+1) a / days at:
Adulto € 171,00 – Senior € 148,00 – Junior € 123,00

FAMILY CHRISTMAS

DAL 19 AL 26 DICEMBRE 2015
FROM 19TH TO 26TH DECEMBER 2015

Skipass Paganella 4, 5,6 giorni a / 4,5, 6 days at:
4 giorni/days: Adulto € 124,00 – Senior € 105,00 – Junior € 87,00
5 giorni/days: Adulto € 143,00 – Senior € 122,00 – Junior € 100,00
6 giorni/days: Adulto € 161,00 – Senior € 137,00 – Junior € 113,00
Ultimo giorno valido per il primo utilizzo: lunedì 21 dicembre 2015
Last day for first use: Monday 21 december 2015

PAGANELLA KINDER CLUB

3 aree giochi, l'angolo di paradiso per i piccoli ospiti.
Un mondo di giochi, colori e divertimento sulla neve, dove poter lasciare i vostri bimbi in compagnia di assistenti qualificati e preparati.
Un solo biglietto con un prezzo speciale per accedere a:
Baby Park Dosson,
Kids Gaggia Park&Igloo,
Maso Effo.
Aperti tutti i giorni della settimana:
€ 10,00 1 giornata
€ 8.00 con Andalo card.

Per raggiungere il PAGANELLA KINDERCLUB ANDALO vedi i prezzi delle singole risalite sopra.

Info: 0461 585298
info@paganella.net.
O rivolgersi presso le sedi del PAGANELLA KINDER CLUB

3 kids areas representing a corner of paradise for our little guests.
A world of games, colors and fun on the snow, where our qualified assistants will take care of your kids.
One special price ticket allow you the entry to:
Baby Park Dosson,
Kids Gaggia Park&Igloo,
Maso Effo.
Daily open:
€ 10,00 whole day
€ 8,00 with Andalo card.
How to reach Paganella Kinder Club Dosson or Gaggia? See the table above.

***For more info:** 0461 585298*
info@paganella.net.
Or directly by PAGANELLA KINDER CLUB on the mentioned points

Baby Park Dosson
Raggiungibile con telecabina Andalo-Doss Pelà (N. 1)
Reach with Cable Car Andalo-Doss Pelà (N. 1)

Kids Gaggia Park&Igloo
Raggiungibile con telecabina Laghet-Prati di Gaggia (N. 7)
Reach with Cable Car Laghet-Prati di Gaggia (N. 7)

Maso Effo
Ad Andalo, nei pressi del Centro Sportivo Life Park
In Andalo, near the Sportive Centre Life Park

Paganella My fun Ski area

è la sede Ufficiale degli allenamenti della Nazionale Norvegese di Sci Alpino!
will be the official base for Norwegian Alpine Ski Team training!

norges skiforbund ALPINT

telenor

CONTROLLO SKIPASS SULLE PISTE

Per una sciata in sicurezza, nel rispetto delle regole e delle condizioni di vendita, ti informiamo che il nostro personale è autorizzato a controllare il tuo skipass in ogni momento. Ti raccomandiamo quindi di verificare con accuratezza di avere in tasca lo skipass adeguato (Adulto, Junior, Senior o Bambino e categorie maschili o femminili), prima di recarti sulle piste. **Pena il ritiro immediato dello skipass utilizzato impropriamente.**

SKI PASS INSPECTION ON SLOPES

We kindly inform you that, to grant you all to ski in accordance with the rules and the terms of sale, our staff is entitled to check your ski pass card in every moment. We therefore recommend you to make sure you have the right ski pass in your pocket (Adult, Junior, Senior or Kid and men/women) before getting on the slopes.
Penalty: suspension of the improperly used ski pass.

Skibus

SERVIZIO SKIBUS URBANO DI ANDALO / ANDALO URBAN SKIBUS SERVICE
Gratuito per i possessori di tessera Andalo Card / Free for Andalo Card holders - **Info:** +39 0461 585370

SERVIZIO SKIBUS DI COLLEGAMENTO / SKIBUS LINK SERVICE - Tra i paesi di Andalo, Molveno, Fai della Paganella e Cavedago
Between Andalo, Molveno, Fai della Paganella and Cavedago - **Info:** +39 0461 585588

TRANSFER SKIRAMA - Servizio skibus che a soli 2 euro permette a tutti i possessori di skipass COMBI o Superskirama di arrivare nelle località Skirama di Madonna di Capiglio, Tonale e Folgarida/Marilleva / A ski bus service ready to take COMBI or Superskirama ski pass holders to the other Skirama locations such as Madonna di Campiglio, Tonale and Folgarida/Marilleva, for just 2 Euro. **Info:** +39 0461 585588
www.paganella.net

FLY SKI SHUTTLE

Servizio di collegamento tra PAGANELLA SKI e gli aeroporti di / The service connects PAGANELLA SKI to following airports:
BERGAMO - Orio al Serio (Sab/Dom - Sat/Sun) VERONA - Catullo (Sab - Sat)
Per informazioni / information: **Call Centre** Tel. +39 0461 391111 - booking@flyskishuttle.com

Informazioni / Information

Ufficio Skipass / Central Skipass office:	Tel. 0461 585588 - Fax 0461 585324 - skipass@paganella.net - www.paganella.net **Orari di apertura al pubblico/open:** 8.30 - 11.00 / 16.00 - 18.00
Biglietterie partenza impianti / Office at ski lift embarkation Andalo:	Partenza Telecabina 8 posti / Cable cars embarkation: "Doss Pelà" (nr.1): Tel. 0461 585869 - Fax 0461 585469 Partenza Telecabina 8 posti / Cable cars embarkation: "Laghet-Gaggia" (nr.7): Tel. 0461 585891 - Fax 0461 589008
Biglietterie partenza impianti / Office at ski lift embarkation Fai della Paganella:	Partenza Segg. 4 posti 4-seater chairlift "Santel - Meriz" (nr.12) - Tel. e Fax. 0461 583292 **Orari di apertura al pubblico/open:** 8.15 / 16.30
Info neve / Snow info:	Tel. 0461 585869 - 585891 - 583292 - www.paganella.net

ASSICURAZIONE INSURANCE
ITASNOW

Con la nuova stagione invernale il divertimento è assicurato!
Insuring your fun for the new season!

2,90 euro al giorno a day

Oppure un premio annuo di € 45 per i possesori di skipass stagionali.
Or an annual premium of €45 for seasonal ski pass holders

MASSIMALI E SOMME ASSICURATE
I possessori-titolari di skipass a ore, giornaliero, plurigiornaliero o stagionale che hanno aderito alla polizza ITASNOW si intendono assicurati per:
MAXIMUM LIABILITY AND INSURED AMOUNTS
Holders of hourly, daily, multi-day and seasonal ski passes who have taken out an ITASNOW policy are insured for the following:

R.C.T. / *THIRD-PARTY CIVIL LIABILITY*		
Per ogni sinistro *Per single accident*	€ 200.000,00	Scoperto 10% relativamente ai danni a persone. Franchigia € 500,00 relativamente ai danni a cose. *10% excess for personal injury. €500.00 excess for damage to objects.*
ma col limite per ogni persona deceduta o ferita di *but with a limit for each person who is injured or dies of*	€ 200.000,00	
e per danni alle cose, anche se appartenenti a più persone di *and for damage to objects, even if belonging to more than one person, of*	€ 15.000,00	
INFORTUNI / *ACCIDENTS*		
Morte/ *Death*	€ 10.000,00	==
Invalidità permanente *Permanent disability*	€ 30.000,00	Franchigia 30% *30% excess*
Indennità giornaliera per ricovero da infortunio *Daily compensation for hospitalization due to accident*	€ 20,00	A partire dal 1° giorno e con un massimo di 60 giorni. *For up to 60 days, starting from day 1*
Spese mediche e di soccorso prestate nell'immediatezza del sinistro presso centri convenzionati *Medical and first-aid expenses provided immediately after the accident at an associated centre*	€ 200,00	==

I possessori-titolari di skipass plurigiornaliero (minimo 3 giorni) o stagionale che hanno aderito alla polizza ITASNOW si intendono assicurati anche per:
Holders of multi-day (minimum 3 days) or seasonal ski passes with an ITASNOW policy are also insured for:

RIMBORSO SKIPASS NON UTILIZZATO PER INFORTUNIO PRO RATA TEMPORIS
PRO RATA REIMBURSEMENT FOR SKI PASS UNUSED DUE TO ACCIDENT
Massimo/*Maximum* € 500,00

RIMBORSO NOLEGGIO MATERIALE DA SCI NON GODUTO PER INFORTUNIO
REIMBURSEMENT FOR RENTED SKI EQUIPMENT UNUSED DUE TO ACCIDENT
Massimo/*Maximum* € 50,00

valido per infortuni che avvengono nei primi 3 giorni dall'acquisto.
valid for accidents occurring within 3 days of purchase

I possessori di skipass **stagionale** che hanno aderito alla polizza ITASNOW si intendono assicurati anche per:
Holders of seasonal ski passes with an ITASNOW policy are also insured for:

RIMBORSO NOLEGGIO MATERIALE SPORTIVO NON GODUTO PER INFORTUNIO
REIMBURSEMENT FOR RENTED SPORTS EQUIPMENT UNUSED DUE TO ACCIDENT
Massimo/*Maximum* € 100,00

valido per infortuni che avvengono nei primi 3 giorni dall'acquisto.
valid for accidents occurring within 3 days of purchase

Per qualsiasi informazione sul contenuto integrale della polizza ITASNOW nonché sulle modalità di denuncia di eventuali sinistri l'Assicurato potrà rivolgersi a:
For any information on the complete contents of the ITASNOW insurance policy or accident reporting procedures, policyholders may contact:

Agenzia ITAS di Mezzolombardo – Via De Gasperi, 38
Tel. 0461 613111 – agenzia.mezzolombardo@gruppoitas.it

ITAS ASSICURAZIONI
CON TE, DAL 1821.
gruppoitas.it

ITASNOW è un prodotto ITAS Mutua
Prima della sottoscrizione leggere il Fascicolo Informativo disponibile presso le biglietterie o l'agenzia ITAS di Mezzolombardo.

Alpaloo Novità 2015-2016

- Alpaloo parla anche inglese
- Ricerca più facile di località e amici
- Nuove mappe interattive
- Più medaglie e più sfide
- Performance più dettagliate

www.alpaloo.com facebook.com/alpaloo twitter.com/alpaloo